



Urząd Marszałkowski Województwa
 Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie
 Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa
 BIURO WYRAŻANIA PROGRAMÓW

Warszawa, 5 lutego 2009 r.

ROW/ws/ar/213/7/04/09

Wysłany
 dnia 12. 02. 2009
 Numer 83
 Podpis [signature]

*Uwaga
 p. 7. kwalifikacja
 11.02.09*

*OW-IV
 proszę o rozpatrzenie s.p.
 ze sk. MR: RW
 inf. na str. w sw.
 12.02.09*

Pan
 Ryszard Cecot
 Zastępca Dyrektora Departamentu
 Rozwoju Obszarów Wiejskich
 Urząd Marszałkowski Województwa
 Warmińsko - Mazurskiego

Szanowny Panie Dyrektorze,

W odpowiedzi na pismo z dnia 12.01.2009 r. (znak:OW.IV-0724/19/09), zawierające prośbę o doprecyzowanie interpretacji zawartej w piśmie znak: ROW/ws/ar-213/6712/08, uprzejmie informuję, że przepisy rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 38 poz. 220 z późn. zm.) umożliwiają finansowanie jednej operacji ze środków publicznych określonych w § 3 ust. 1 pkt 1., pod warunkiem, że ten sam zakres operacji nie będzie finansowany podwójnie.

Jednocześnie, uprzejmie informuję, że montaż finansowy operacji zawarty w piśmie jest prawidłowy, jeżeli w programie „Moje Boisko – Orlik 2012”, dopuszczona została możliwość współfinansowania operacji w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” PROW 2007-2013.

Z poważaniem,

DYREKTOR
 Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich
 Mieczysław Karadowski



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO
W OLSZTYNIE

Olsztyn, 18 listopada 2008 r.

OW.IV – 07242/308

Sz. P.
Mieczysław Paradowski
Dyrektor Departamentu Rozwoju
Obszarów Wiejskich
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, po wprowadzonej w dniu 31 lipca 2008r. zmianie, dopuszcza współfinansowanie realizacji projektów z krajowych środków publicznych, będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki.

Jednym z programów współfinansowanych ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki jest program „Moje Boisko – Orlik 2012”. W 2008 roku, zgodnie z założeniami Programu, projekty realizowane przez jednostki samorządu terytorialnego, były współfinansowane m. in. ze środków finansowych pochodzących z Budżetu Marszałków Województw. Program dopuszcza również współfinansowanie realizacji projektów ze środków pochodzących z PROW 2007-2013.

W związku z powyższym, zwracam się z prośbą o udzielenie odpowiedzi na pytanie, czy projekty realizowane w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”, objętego PROW 2007-2013, które uzyskają dofinansowanie ze środków Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”, mogą jednocześnie uzyskać pomoc finansową pochodzącą ze środków finansowych z budżetu Samorządu Województwa (np.: w formie dotacji z budżetu samorządu).

Z poważaniem

Z-CA DYREKTORA
Departamentu Rozwoju Obszarów
Wiejskich i Rolnictwa
Wiesława Alicja Bojarska

INSPEKTOR

Jocanta Kolańska
Jocanta Kolańska

Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa

10-562 Olsztyn, ul. Emilii Plater 1; tel. (0 89) 521 92 50, fax (0 89) 521 92 59,

e-mail: dow@warmia.mazury.pl, www.warmia.mazury.pl, www.sporol.warmia.mazury.pl

Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2000 Nr 388/2006



URZĄD MARSZAŁKOWSKI
WOJEWÓDZTWA WARMIŃSKO-MAZURSKIEGO
W OLSZTYNIE

Olsztyn, 12 stycznia 2009 r.

OW.IV – 0724/19/09

Sz. P.
Mieczysław Paradowski
Dyrektor Departamentu Rozwoju
Obszarów Wiejskich
Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi

W nawiązaniu do pisma z dnia 22 grudnia 2008 r., znak: ROW/ws/ar-213/7/6712/08, zawierającego odpowiedź na pytanie dotyczące możliwości finansowania operacji w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, jednocześnie ze środków własnych beneficjenta, którym jest gmina, środków Ministra Sportu i Turystyki (w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012”) oraz środków finansowych z budżetu samorządu województwa, (pytanie zadane w piśmie z dnia 18 listopada 2008 r., nr OW.IV-0724/213/08), zwracam się z prośbą o doprecyzowanie zapisów zawartych w przekazanej odpowiedzi.

Czy określone w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”, w § 3, ust. 1, pkt 1, źródła finansowania operacji, umożliwiają jednoczesne finansowanie operacji ze środków dwóch jednostek samorządu terytorialnego tj.: środków własnych beneficjenta – gminy, realizującej operację i współfinansowania jej ze środków np.: samorządu województwa (np.: w formie dotacji z budżetu samorządu)?

Proszę o jednoznaczne stwierdzenie, czy zgodnie z zapisami ww. Rozporządzenia, w opisanym przypadku (realizacja przez gminę operacji w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”, finansowanej jednocześnie z programu „Moje Boisko – Orlik 2012”), prawidłowy będzie następujący (przykładowy) montaż finansowy operacji: **własne środki finansowe gminy** (część kosztów podlegać będzie **refundacji w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi”**) + **środki finansowe pochodzące z Ministerstwa Sportu i Turystyki** (program „Moje Boisko – Orlik 2012”) + **środki pochodzące z budżetu samorządu województwa** (np.: dotacja z budżetu samorządu)?

Z poważaniem

Z-CIA DYREKTORA
Departamentu Rozwoju Obszarów
Wiejskich i Rolnictwa

Bożena Cecot

KIEROWNIK
Biura Wdrażania Programów

Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich i Rolnictwa

10-562 Olsztyn, ul. Emilii Plater 1; tel. (0 89) 521 92 50, fax (0 89) 521 92 39.

mail: dow@warmia.mazury.pl, www.warmia.mazury.pl, www.sporol.warmia.mazury.pl

Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością ISO 9001:2000 Nr 388/2006

INSPEKTOR

Joanna Kolancka

MINISTERSTWO ROLNICTWA I ROZWOJU WSI
Departament Rozwoju Obszarów Wiejskich

00-930 Warszawa, ul. Wspólna 30, tel: 623-25-55, fax: 623-20-51

DEPARTAMENT ROZWOJU
OBSZARÓW WIEJSKICH
I ROLNICTWA
Wpłynęło dnia 31 GRU. 2008

128

ROW/ws/ar-213/7/6712/08

Warszawa, 22 grudnia 2008 r.

2-ce Dyrektor
J.R. Ciesi
31.12.08
Bojarska

Uw.
p. J. Kuciel
31.12.08

Pani
Wiesława Alicja Bojarska
Zastępca Dyrektora
Departamentu Rozwoju
Obszarów Wiejskich i Rolnictwa
Urząd Marszałkowski
Województwa Warmińsko -
Mazurskiego



Szanowna Pani Dyrektor,

W odpowiedzi na pismo z dnia 18.11.2008 r. zawierające pytanie: *Czy projekty realizowane w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, które uzyskają dofinansowanie ze środków Ministra Sportu i Turystyki w ramach programu „Moje Boisko – Orlik 2012” mogą jednocześnie uzyskać pomoc finansową pochodzącą ze środków finansowych z budżetu Samorządu Województwa (np.: w formie dotacji z budżetu samorządu), poniżej przesyłam odpowiedź na zadane pytanie.*

Zgodnie z przepisami rozporządzenia Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 14 lutego 2008 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu przyznawania pomocy finansowej w ramach działania „Odnowa i rozwój wsi” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013 (Dz. U. Nr 38 poz. 220 z późn. zm.), operacja realizowana w ramach przedmiotowego działania nie może być finansowana z udziałem innych środków publicznych, z wyłączeniem przypadku współfinansowania:

- a) z krajowych środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury i ochrony dziedzictwa narodowego w ramach Programu Promesa Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego,
- b) z Funduszu Kościelnego,
- c) ze środków własnych jednostek samorządu terytorialnego, zgodnie z ustawą z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (Dz. U. Nr 249, poz. 2104, z późn. zm.³⁾),
- d) z krajowych środków publicznych będących w dyspozycji ministra właściwego do spraw kultury fizycznej i sportu i ministra właściwego do spraw turystyki.

Na podstawie cytowanych przepisów nie ma przeciwwskazań, aby wnioskodawca ubiegał się o środki na współfinansowanie operacji z więcej niż jednego, z wymienionych źródeł.

Z poważaniem,

Do wiadomości: według rozdzielnika.

DYREKTOR
Departamentu Rozwoju Obszarów Wiejskich

Mieczysław Karadowski